Per semplificare la vita!

Enfriador de Aire
Climatizador de Ar

BL-202DLR-H / BL-202DLR-A

5.3 m^3/min
Caudal máximo
Débito máximo

Ruedas para fácil transporte
3 flujos de aire
Nivel de ruido: 60.4 dB
Dimensiones: 26.5 cm x 23 cm x 58 cm
Composición: 90 % plástico, 10 % metal

Rodinhas para fácil transporte
3 fluxos de ar
Nível de ruído: 60.4 dB
Dimensões:
26.5 cm x 23 cm x 58 cm
Composição:
90 % plástico, 10 % metal



PAÍS PAÍS	VOLTAJE TENSÃO	FRECUENCIA FREQUÊNCIA	POTENCIA POTÊNCIA
ARGENTINA	220 V~	50 Hz	60 W
BRASIL	127 V~	60 Hz	60 W
CHILE	220 V~	50 Hz	60 W
COLOMBIA	110 V~	60 Hz	60 W
MEXICO	127 V~	60 Hz	60 W
PERU	220 V~	60 Hz	60 W
URUGUAY	230 V~	50 Hz	60 W

IMAGEN/IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA

Manual de Instrucciones
Manual de instruções

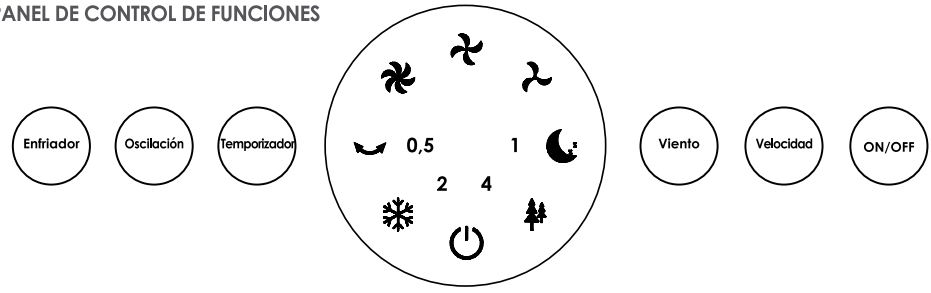
NO DESECHE ESTE MANUAL - CLIENTE: RETENGA POR FAVOR ESTE MANUAL PARA FUTURO USO
NÃO DESCARTE ESTE MANUAL - CLIENTE: POR FAVOR, CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIAS

- No permita que la entrada de aire quede muy cerca de una pared, cortina u otro elemento que bloquee el flujo de aire y afecte el efecto de brisa.
- Antes del primer uso, verifique que el voltaje de la red eléctrica coincida con el indicado en las especificaciones técnicas del aparato.
- Desconecte el aparato durante el llenado y la limpieza.
- Descalcifique periódicamente el enfriador.
- Antes de usar el aparato, verifique que el cable de alimentación y el enchufe estén libres de daños. Asegure un buen contacto entre el enchufe y el tomacorriente. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- No cubra la salida. Mantenga el ventilador lejos del tomacorriente. Escoja un tomacorriente con una corriente mínima de 10 A. No use el mismo tomacorriente para enchufar otro aparato.
- Mientras el enfriador de aire está en funcionamiento, está absolutamente prohibido introducir las manos o cualquier objeto extraño a través de la rejilla. Tenga mucha precaución con esto si hay niños presentes.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Apague el aparato antes de desenchufarlo. Para esto, tire el enchufe y nunca el cable, a fin de evitar cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas.
- No retire el enchufe con las manos mojadas, a fin de evitar un riesgo de descarga eléctrica.
- Si no va a usar el aparato, desenchúfelo.
- No ponga el enfriador de aire en una superficie inclinada ni con relieve.
- No use el enfriador de aire en exteriores ni en las inmediaciones de baños, duchas o piscinas.
- Si el visor indica que el nivel de agua en el contenedor está abajo del "máx." y sobre el "mín.", significa que el enfriador de aire está en modo de enfriamiento o humidificación.
- Luego de rellenar el contenedor de agua, no lo incline.
- No ponga ningún objeto sobre el enfriador de aire.
- Nunca cubra ni la entrada ni la salida del enfriador de aire.

PANEL DE CONTROL DE FUNCIONES



1.Botón "ON/OFF"

- Al presionar el botón por primera vez, el mensaje "LOW" del panel de control indica que el enfriador de aire está funcionando a velocidad baja.
- Al presionar el botón por segunda vez, el enfriador de aire dejará de funcionar.

2. Botón "SPEED"

- Al presionar el botón por primera vez con el enfriador de aire en funcionamiento, se activará el indicador "MIDDLE" del panel de control.

- Al presionar el botón por segunda vez con el enfriador de aire en funcionamiento, se activará el indicador "HIGH" del panel de control.
- Al presionar el botón por tercera vez con el enfriador de aire en funcionamiento, se activará el indicador "LOW" del panel de control.

3. Botón "WIND"
- Al presionar el botón por primera vez con el enfriador de aire en funcionamiento, se activará el indicador "NORMAL" del panel de control.
- Al presionar el botón por segunda vez con el enfriador de aire en funcionamiento, se activará el indicador "NATURE" del panel de control.
- Al presionar el botón por tercera vez con el enfriador de aire en funcionamiento, se activará el indicador "SLEEP" del panel de control.

4. Botón "TIMER"
- Al presionar el botón por primera vez con el enfriador de aire en funcionamiento, el aparato detendrá su funcionamiento luego de 30 minutos.
- Al presionar el botón por segunda vez con el enfriador de aire en funcionamiento, el aparato detendrá su funcionamiento luego de 1 hora.
- Al presionar el botón por tercera vez con el enfriador de aire en funcionamiento, el aparato detendrá su funcionamiento luego de 1,5-7,5 horas.

5. Botón "COOLER"
- Al presionar el botón por primera vez con el enfriador de aire en funcionamiento, se activará el indicador "COOL" del panel de control.

6. Botón "SWING"
- Al presionar el botón por primera vez con el enfriador de aire en funcionamiento, se activará el indicador "SWING", indicando que las láminas están en modo de oscilación.

PARA RELLENAR EL CONTENEDOR DE AGUA
Retire el contenedor de agua de la parte inferior trasera del enfriador de aire y vacíe 1/3 de su contenido mientras lo rellena.
- Verifique el nivel de agua en el visor mientras rellena el contenedor.
- Mientras rellena el contenedor, el nivel de agua debe estar abajo del nivel "máx.".
- El nivel de agua debe estar arriba del nivel "mín." mientras el aparato está en modo de enfriamiento o humidificación.
- Es posible poner compartimientos de hielo en el contenedor de agua si desea un aire más frío.

Advertencia:
El nivel de agua en el contenedor debe estar abajo del nivel "máx." luego de poner los compartimientos de hielo.



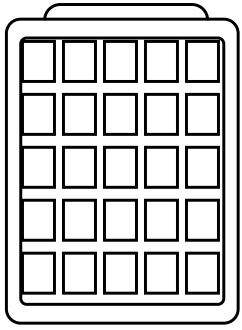



USO DEL COMPARTIMIENTO DE HIELO

El compartimiento de hielo absorbe lentamente el calor del agua para que ésta se mantenga a una temperatura más baja que la temperatura ambiente.

- Ponga los compartimientos de hielo en el freezer. Una vez que se congelen, retírelos.
- Retire el contenedor de agua y ponga dentro los compartimientos de hielo.

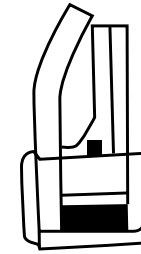
COMPONENTES



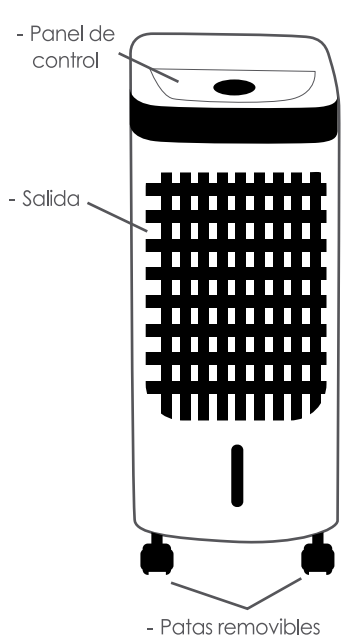
- Filtro de aire

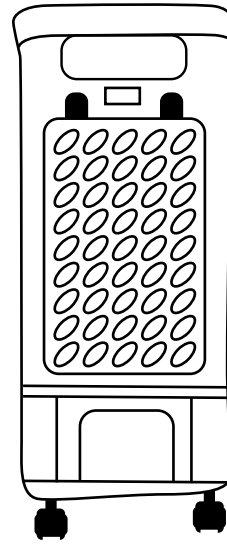


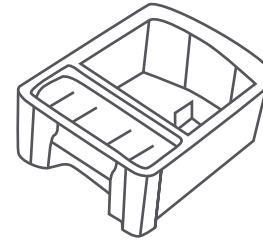
- Papel húmedo



- Bomba de agua









LIMPIEZA



Primero



Segundo



Tercero



Cuarto

- Limpieza del filtro de aire:
Primero, desenchufe el aparato. Luego, retire con la mano el filtro de aire y límpielo con un producto neutro y un cepillo suave. En seguida, pase un paño humedecido y vuelva a poner el filtro en su lugar.

- Limpieza del papel húmedo:
Primero, desenchufe el aparato. Luego, retire el filtro de aire y el papel húmedo. En seguida, limpie el papel húmedo con un producto neutro y un cepillo suave, y vuelva a ponerlo en su lugar.

Importante: Para evitar fugas, instale el papel húmedo de forma completamente uniforme.

- Limpieza del contenedor de agua:
Primero, desenchufe el aparato. Luego, retire el contenedor de agua y elimine las capas formadas con un papel absorbente y un limpiador. Luego, lave con agua el contenedor y vuelva a instalarlo en su lugar.

- Limpieza de la carcasa:
Limpie la carcasa con un producto de limpieza neutro y un paño suave.

Importante: Antes de limpiar el enfriador de aire, desenchúfelo. El panel de control nunca debe tener contacto con agua.

Garantía y Servicio Técnico
Garantia e Assistência Técnica

GRACIAS POR ESCOGER ESTE PRODUCTO:

- Esta garantía es válida por 1 año a partir de la fecha de compra del producto. Por favor, guarde su comprobante de compra.

CÓMO HACER EFECTIVA SU GARANTÍA:

- Si este producto presenta una falla dentro del período de garantía, deberá contactarnos, en alguno de los números listados en la siguiente página, dependiendo del lugar donde se encuentre.
- Tenga a mano su comprobante de compra original, detalle de las fallas, su nombre, dirección, lugar y fecha de compra. Nuestro servicio de atención a clientes lo asistirá para ubicar el centro de atención más cercano.

LO QUE CUBRE LA GARANTÍA:

- La reparación del producto por defectos debido a fatiga de material o defectos de fabricación dentro del período de garantía.

LO QUE NO CUBRE LA GARANTÍA:

- Daño accidental, fallas causadas por uso negligente, abuso y operación descuidada en la manipulación del producto.
- Uso del producto para cualquier propósito fuera de las actividades domésticas normales.
- Cambio o modificación del producto en cualquier forma.
- El uso de partes y accesorios distintos de los originales del fabricante.
- Instalación defectuosa.
- Los accesorios tales como controles remotos, audífonos, parlantes, baterías, antenas, bolsas, mangueras, vasos, cuchillas, etc., no están cubiertos por esta garantía

Observaciones:

- Todos los trabajos deben ser llevados a cabo sólo por el servicio técnico autorizado.
- Debe facilitar el comprobante de compra antes de llevar a cabo cualquier trabajo de reparación o mantención.
- La reparación o reemplazo del producto no extenderá el período de garantía.
- La reparación o reemplazo de su producto bajo garantía le otorga beneficios adicionales y que no afectan sus derechos como consumidor establecidos en la ley.

OBRIGADO POR ESCOLHER ESTE PRODUTO:

- A garantia é válida por 1 ano, a contar da data de compra do produto. Por favor, conserve seu comprovante de compra.

COMO FAZER EFETIVA A GARANTIA:

- Caso o produto apresente falhas, dentro do período de garantia, entre em contato conosco por meio dos telefones listados por cidade na página seguinte.
- Tenha em mãos o comprovante original de compra e indique o detalhe das falhas, seu nome, endereço e local e data de compra. O nosso Serviço de Atendimento ao Cliente indicará o centro de atendimento mais próximo.

QUAIS DEFEITOS SÃO COBERTOS PELA GARANTIA:

- A garantia cobre o reparo do produto em caso de defeitos por fadiga do material ou falhas de fabricação, dentro do período estabelecido.

QUAIS DEFEITOS NÃO SÃO COBERTOS PELA GARANTIA:

- Danos por acidente, uso indevido ou excessivo e operação descuidada do produto.
- Uso do produto para propósitos diferentes das atividades domésticas normais.
- Qualquer alteração do produto.
- Uso de peças e acessórios adulterados.
- Instalação defeituosa.
- Alguns acessórios como controles remotos, fones de ouvido, alto-falantes, baterias, antenas, sacos, mangueiras recipientes, facas, etc. não são cobertos pela garantia.

Notas:

- Qualquer trabalho deve ser realizado apenas por um técnico autorizado.
- Apresente o comprovante de compra antes de realizar qualquer trabalho de reparo ou manutenção.
- O reparo ou substituição do produto não estenderá o período de garantia.
- O reparo ou substituição do produto coberta pela garantia outorga benefícios adicionais, não afetando seus direitos de consumidor estabelecidos por lei.

Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto juntocon su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra: nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

ARGENTINA
Teléfono de contacto:
0810-222-7634
www.sodimac.com.ar

BRASIL
Telefone para contato:
+55 (11) 3004-5678
São Paulo e Grande São Paulo
I 0800 7634622
www.sodimac.com.br

CHILE
Teléfono de contacto:
226566183 - 226566184
226566187
Whatsapp: +56 9 3296 2070
presupuestos@tejoycia.cl
Coquimbo 1150, Santiago Centro
www.sodimac.cl

COLOMBIA
Teléfono de contacto:
3208899933
www.homecenter.co

MEXICO
Teléfono de contacto:
800 062 5222
www.sodimac.com.mx

PERÚ
Teléfono de contacto:
4192000
www.sodimac.com.pe
www.maestro.com.pe

URUGUAY
Teléfono de contacto:
0800-7634
www.sodimac.com.uy

Importado y/e Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A., C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.: 54-11-4710-5600. - **Brasil:** CONSTRUDECOR S/A. RUA MARIA GARCIA UTRILLA, 453, SETOR DOCA 109 - BAIRRO: FORNO VELHO CUMBICA GUARULHOS - SP - BRASIL - CEP: 07230-640 CNPJ: 03.439.316/0079-32 I.E.: 153.981.503.110 SAC: +55 (11) 3004-5678 SP e Grande SP: 0800 763 4622 - **Chile:** SODIMAC S.A., RUT 96.792.430-K - Presidente Riesco 5685, oficina 801, Piso 14 y 16, Las Condes, Santiago - Tel.: 600 329 2002/ IMPERIAL S.A., RUT 76.821.330-5, Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000/ FALABELLA RETAIL S.A., RUT 77.261.280-K - Catedral 1401, Dpto. 1401, Santiago - Tel.: 600-380-5000/ HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - **Colombia:** SODIMAC COLOMBIA S.A., Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.106-2 - Carrera 68D Nº. 80-70, Bogotá, Tel.: 57 601 3904100. www.homecenter.co - notificacionesjudiciales@homecenter.co/ FALABELLA DE COLOMBIA S.A., NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32 , No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57 601 5878002 Nacional: 01-8000-113252. - **Perú:** Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922. Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima – Lima. Tel: 51-1-2119500/ SAGA FALABELLA S.A., RUC: 20100128056, Av. Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333/ HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., Av. Angamos Este 1805, oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC. 20508565934 - Tel.: 51-01-513-3355 - **Uruguay:** Homecenter Sodimac S.A., RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105
México: COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150. RFC CSD161207R2A, Tel.: +52 55 1516 4400.

ARTE: 20260518